[Texte]

ments that it forecast to the Canadian Human Rights Act because of a process that will at long last be introduced for those who have been denied a security clearance. I have written to those responsible for bringing another Bill forward sometime soon, with the hope that that process will be kept intact in any new legislation.

The other thing I wanted to say is that the amendments that were before Parliament just about a year ago were proclaimed by the Governor in Council, effective July 1, and I brought along consolidations of the legislation plus explanatory notes, which we have found our various communities like to have.

Also, just published because of our amendments is an updated pamphlet on prohibited grounds of discrimination in employment. We have gone right across the country showing what the various jurisdictions do in human rights. Now, I presume there should be an asterisk opposite British Columbia, because we are not quite sure what the status is there. There is a commission, but no staff. But I will make those available as the afternoon goes on.

I am open to questions.

Le président: Merci, monsieur Fairweather.

J'accorde maintenant la parole à l'honorable Allan Lawrence pour 15 minutes.

Mr. Lawrence: Thank you, Mr. Chairman. If I may, Mr. Chairman, I would like to just ask a few questions about the organization of the commission.

Mr. Fairweather, your original term expired in 1982. You were re-appointed for what, another seven years?

Mr. Fairweather: Yes, I was, by the Governor in Council.

Mr. Lawrence: Is your level DM-2?

Mr. Fairweather: It is a DM-2; that is correct.

Mr. Lawrence: What is the present salary?

Mr. Fairweather: It is in the area of \$90,000.

Mr. Lawrence: And the Deputy Chief Commissioner . . .

Mr. Fairweather: I am in about the mean of that middle level of deputy. There are three levels, and I am in about the middle of the middle.

Mr. Lawrence: The Deputy Chief Commissioner now is whom?

Mr. Fairweather: It is Rita Cadieux, and she has been reappointed. Her term is slightly different from mine.

Mr. Lawrence: Yes, her term expired a year before yours.

Mr Fairweather: Yes, that is correct.

[Traduction]

sécurité. Nous nous intéressions à ce projet de loi surtout à cause des amendements corrélatifs qui étaient prévus à la Loi canadienne sur les droits de la personne concernant une procédure qui va enfin être établie à l'intention de ceux à qui on a refusé une cote de sécurité. J'ai déjà écrit à ceux qui sont responsables de la rédaction d'un nouveau projet de loi à l'avenir, en espérant que cette nouvelle procédure sera maintenue dans tout nouveau projet de loi.

De plus, je voulais informer les membres du Comité que les amendements dont le Parlement était saisi il y a environ un an ont été proclamés par le gouverneur en conseil à compter du ler juillet. J'ai donc amené un texte consolidé de la Loi ainsi que des notes explicatives, que la plupart des communautés ont trouvés très utiles.

Par suite de la mise en application de ces amendements, une brochure mise à jour sur la discrimination dans le domaine de l'emploi vient d'être publiée. Nous avons fait le tour du pays et nous expliquons la situation en ce qui concerne les droits de la personne dans chacune des régions canadiennes. D'ailleurs, je présume qu'on devrait mettre un astérisque à côté du nom de la Colombie-Britannique, car nous ignorons la situation réelle dans cette province. Nous savons que la Commission existe toujours, mais qu'elle n'a pas de personnel. J'ai l'intention de vous distribuer ces documents un peu plus tard.

J'aimerais maintenant entendre vos questions.

The Chairman: Thank you, Mr. Fairweather.

Il will now give the floor to the Honourable Allan Lawrence, for 15 minutes.

M. Lawrence: Merci, monsieur le président. Si vous me le permettez, monsieur le président, j'aimerais poser quelques questions sur l'organisation de la Commission.

Monsieur Fairweather, votre premier mandat a pris fin en 1982. Avez-vous, donc, été renommé pour une période de sept ans?

M. Fairweather: Oui, je l'ai été, par le gouverneur en conseil.

M. Lawrence: Vous êtes au niveau DM-2?

M. Fairweather: Oui, c'est exact.

M. Lawrence: Quel est votre salaire à l'heure actuelle?

M. Fairweather: De l'ordre de 90 000\$.

M. Lawrence: Et le sous-commissaire . . .

M. Fairweather: Il se situe à mi-chemin du deuxième niveau de la catégorie de sous-ministre. Il y a trois niveaux dans cette catégorie, et mon salaire se situe à mi-chemin du deuxième niveau.

M. Lawrence: Qui remplit les fonctions de sous-commissaire en ce moment?

M. Fairweather: C'est M^{me} Rita Cadieux, qui vient d'être renommée. Son mandat est un peu différent du mien.

M. Lawrence: Oui, son mandat a pris fin un an avant le vôtre.

M. Fairweather: Oui, c'est exact.